

## Mezinárodní pravidla pro zkoušky v poli (Field Trial) pro retrievry

(zkouška anglického typu, verze revidována 04/2000)

### Cíl

#### Čl.1

Retriever je nepostradatelným pomocníkem lovce při práci po výstřelu. Cílem této zkoušky je vybrat ty nejlepší psy, kteří mají vrozenou chuť k dohledávání ulovené zvěře, správný temperament, marking (paměť na pořadí a místo dopadu ulovené zvěře - p. p.), který je pro retrievry charakteristický, dobrý nos a iniciativu. Při přinášení má jemný stisk.

Výcvik (předvádění) nelze chápat jinak, než jako nezbytný doplněk vrozených kvalit psa, jenž jej činí klidným na stanovišti, ochotným respektovat pokyny a eventuální příkazy svého vůdce, které mu tento dává, pokud pes neměl příležitost vidět místo, kam padla ulovená zvěř.

### Organizace

#### Čl.2

V souladu s rozhodnutím FCI a jeho generálního shromáždění, konaného v Innsbrucku v roce 1976 („FCI bude přiznávat titul CACIT výhradně na zkouškách, pořádaných na živé zvěři“), soutěže o titul CACIT nelze konat jinak, než během dne, který má charakter praktického lovu, organizovaného při příležitosti konání zkoušek, pracuje se na přírodní (divoké) zvěři, která se stíhává v přítomnosti psů, s výjimkou práce na vodě, kterou blíže specifikuje čl. 16.

#### Čl.3

**Zkoušky jsou organizovány organizacemi, které jsou členskými organizacemi FCI.** Organizátoři nesou společnou zodpovědnost s majiteli loveckého revíru na opatřeních, která jsou nezbytná k úspěšnému průběhu zkoušek. Zodpovídají za dodržování těchto pravidel. Oficiální střelci jsou určeni organizačním výborem, nebo loveckou společností, ve které se zkoušky konají.

#### Čl.4

Tyto zkoušky mohou probíhat buď na střeleckém postu, či ploužením v řadě (za chůze), je velmi žádoucí vyzkoušet psy jak na stanovišti, tak při ploužení a také ve vodě (Čl.16).

- a) Rozhodčí, psi a určení psůvodi a střelci (na každého rozhodčího připadá nejméně jeden střelec) postupují v řadě. Jakmile je zvěř střelena, na pokyn rozhodčího ji dohledává jím určený pes;
- b) na stanovišti jsou psi odloženi na místě, určeném rozhodčím. Toto místo je vybráno tak, aby pes měl co nejlepší podmínky ke sledování dopadu ulovené zvěře. Je obvyklé, že psi jsou vysláni k dohledání ulovené zvěře až po skončení lovu. V případě, že je zvěř postřelena, doporučuje se, aby rozhodčí dal pokyn k dohledání okamžitě;
- c) v propozicích, které jsou vydány pro soutěž, musí být jasně stanoveno, jestli se při soutěži bude konat zkouška z vodní práce, nebo jestli soutěžící musí předložit osvědčení o vykonané zkoušce z vodní práce podle čl. 16 tohoto zkušebního řádu.

### Všeobecné předpisy

#### Čl.5

Co se týká všeobecných předpisů, platí ty, které jsou platné v pořadatelské zemi, pokud nejsou v rozporu s předpisy FCI.

### Přihlášky

## Čl.6

Soutěží se mohou účastnit pouze psi čistokrevní, uvedení ve startovní listině, kteří jsou zapsaní v plemenné knize uznávané FCI nebo v přidružené plemenné knize členské země FCI.

## Čl.7

Zkoušky se zadáváním titulu CACIT jsou zkoušky otevřené pro psy všech věkových kategorií. Nicméně, bude-li to třeba, může být účast omezena pouze na základě dříve získané kvalifikace a v tom případě:

- a) toto omezení bude předem oznámeno v propozicích soutěže;
- b) počet soutěží s limitovanou účastí nebude v každé zemi ve větším poměru k soutěžím otevřeným jak 1 : 3 z celkového počtu soutěží s přiznáváním titulu CACIT.

Vzhledem k problematickým podmínkám zazvěření v Evropě je zcela na rozhodnutí jednotlivých států, kolik budou pořádat soutěží s přiznáváním titulu CACIT, což záleží na zazvěření jejich loveckých revírů, za předpokladu, že pravidla tohoto omezení budou předem uvedena v propozicích soutěže.

## Čl.8

Přihlášky musí být zaslány na sekretariát ustanovený organizačním výborem v termínu, přesně stanoveném v propozicích soutěže. Organizátorům se doporučuje, aby přihláška, která obsahuje oficiální a volací jméno psa, plemeno a pohlaví, číslo zápisu v plemenné knize, číslo pracovního průkazu, datum narození, jména rodičů, jméno chovatele, jméno a adresu majitele a vůdce byla součástí propozic soutěže, aby bylo možno ve startovní listině uvést potřebné údaje.

## Odmítnutí přihlášky – vyloučení psa

### Čl.9

- a) Soutěže se nemohou účastnit nebo musí být vyloučeni psi v majetku osoby, která je vyloučena z FCI, nebo dlužící nějakou sumu, lhostejno z jakého důvodu, dceřinné organizaci FCI;
- b) přítomnost hárajících fen je formálně zakázána;
- c) uzávěrka přihlášek: žádná přihláška nebude přijata po termínu uzávěrky přihlášek;
- d) startovní poplatek bude vrácen pouze v případě, že nemožnost startu byla organizátorům nahlášena 5 dní před konáním soutěže;
- e) přihlášky budou přijaty pouze v případě, že bude zároveň uhrazeno startovné. Zahraniční účastníci mohou zaplatit na místě před započítáním zkoušky, a musí zaplatit za všechny přihlášené psy, bez ohledu na to, jsou-li přítomni či nikoli, s výjimkou těch, kteří splňují bod d);
- f) žádná záměna psa již není přípustná po termínu uzávěrky;
- g) k soutěži nejsou připuštěni psi kousaví, psi podezřelí z nakažlivé nemoci, psi monorchidní či kryptorchidní, psi v majetku osob, kteří jsou členy organizací nebo klubů, neuznávaných členy FCI.

## Odložení nebo odvolání zkoušek

### Čl.10

Jestliže z opodstatněného důvodu se organizační výbor rozhodne změnit datum konání soutěže, musí o tom informovat účastníky. V tom případě mají majitelé psů právo na vrácení přihlášky a startovného do 8 dnů po tomto oznámení. Přihlášky, které nebudou vyžádány, zůstanou v platnosti pro nové pevně stanovené datum. Organizační výbor si vyhrazuje vždy právo zrušit soutěž a vrátit přihlášky.

## Rozhodčí

### Čl.11

Rozhodčí jsou delegováni organizačním výborem z řad rozhodčích, oficiálně uznávaných FCI; **jejich jména musí být k dispozici účastníkům soutěže před datem uzávěrky a musí být uvedena v propozicích soutěže.** Rozhodčí mají zcela svobodnou volbu pro vypracování posudku; vždy se musí řídit

ustanoveními těchto pravidel (zkušebního řádu). Organizační výbor si vyhrazuje právo nahradit rozhodčího, který nebude moci vykonávat svoji funkci během soutěže nebo jenom během její části, nebo přijmout taková opatření, které je pro něj přiměřené.

## **Komisaři**

### **Čl.12**

Komisaři jsou jmenováni organizačním výborem. Jsou pověřeni pomáhat rozhodčím při povolávání psů a zajišťovat nezbytné dodržování pořádku mezi soutěžícími a diváky.

## **Předvádění psů**

### **Čl.13**

Vůdci se psy musí být stále k dispozici pro případné povolání rozhodčími. Zdržují se na místě, k tomu určeném. Nedodržení tohoto pravidla může mít za následek vyloučení.

S výjimkou nepředvídaných okolností (vis major), musí být pes veden stále stejným vůdcem po celou dobu trvání zkoušky.

**PO CELOU DOBU TRVÁNÍ ZKOUŠKY PES NESMÍ BÝT VEDEN NA VODÍTKU.** Majitel nebo vůdce nesmí mít rovněž v ruce žádný donucovací prostředek. V průběhu soutěže nesmí mít psi žádný korekční obojek a během posuzování vůbec žádný obojek. Žádný způsob nátlaku nesmí být použit během soutěže, jinak bude pes vyloučen.

### **Čl. 14**

Soutěž je otevřena pro psy každého věku, psi musí prokázat přinášení pernaté a/nebo srstnaté zvěře.

## **Určení pořadí a důvod k vylučování psů**

### **Čl.15**

Losování je provedeno organizačním výborem a stanovuje přesné pořadí psů v prvním kole, psi musí být vyzkoušeni po skupinách v pořadí, stanoveném losem. Pokud je to možné, psi jednoho majitele nebo vedení jedním vůdcem by neměli soutěžit spolu.

Žádný pes nebude ze zkoušky vyloučen před tím, než jej posoudí dva rozhodčí, pokud ovšem neudělá vylučující chybu.

Rozhodčí jsou oprávněni požadovat od psa přinesení zvěře, která byla střelena pro jiného psa.

Porota se může rozhodnout pro ukončení soutěže způsobem „run-off“, do které budou (vždy) povoláni psi s předpokladem k hodnocení „výborný“; tito jsou postaveni na samostatné posty, zvláště pokud je jejich počet vyšší jak 3. Potom jsou principiálně posuzováni kompletní porotou. Výsledky Run-off jsou rovnocenné s hodnocením každého jiného rozběhu.

K baráži, konané za účelem přiznání titulu CACIT, jsou povoláni psi, ocenění titulem CACT, jsou hodnoceni na stanovištím dvěma rozhodčími, předem k tomuto účelu jmenovanými organizační instancí. Baráž je jednokolová a poskytuje právě tolik příležitostí, kolik rozhodčí považují za nezbytné.

Eventuální chyby během baráže nemohou anulovat již dosažený výsledek ani přiznaný titul CACT. Pokud pes během baráže udělá chybu, rozhodčí se mohou rozhodnout neudělit mu titul CACIT nebo Res.CACIT.

## **Práce ve vodě**

### **Čl.16**

Žádný pes nemůže být hodnocen, pokud neprokáže, že splnil zkoušku z přinášení z hluboké vody buď během samotné soutěže, nebo pokud zde vodní plocha není k dispozici, řádnou zkoušku vodní práce (buď národní nebo mezinárodní, kterou má řádně zaznamenanou v pracovním průkazu či ověřenou na certifikátu, k tomu účelu vystaveném, podle vzoru níže uvedeného). V případě, že psi s předpoklady ke klasifikování (schopní získat ocenění) nebudou moci být vyzkoušeni z práce v hluboké vodě během soutěže (lovu), bude vykonán test (zkouška) přinášení z hluboké vody za studena (zvěře již zhaslé a vychladlé). Podle místních možností bude kus zvěře, určený k přinesení, buď položen na vodu, nebo vhozen z druhého břehu.

#### Vzor certifikátu vodní práce

Tento certifikát musí být podepsán nejméně dvěma řádně jmenovanými rozhodčími, musí být získané ocenění výborné nebo velmi dobré, nebo adekvátní hodnocení, jak je v které zemi udělováno.

Platnost trvání: 2 roky

Iméno oprávněné organizace, uznávané FCI

Níže podepsaní (2 oficiální rozhodčí),.....osvědčují, že pes.....plemene.....pohlaví.....  
číslo zápisu.....obdržel ocenění.....z práce v hluboké vodě, s vyhledáním a rychlým přinášením  
zvěře na zkoušce v.....(datum), v průběhu lovecké sezony, organizované klubem.....

### **Způsob hodnocení práce**

#### Čl.17

a) Ideální retriever je pozorný, tichý a klidný na stanovišti a nikdy neztrácí ze zřetele svého pána. Musí si zapamatovat (marking) a velmi dlouho podržet v paměti místo, kam dopadla střelená zvěř. Jakmile je poslán pro aport, musí z něj vyzařovat vášeň pro dohledávání zvěře, iniciativa, dobrý nos a lovecká chytrost. Musí mít chuť pracovat ve všech typech terénu a bez váhání jít do vody. Pracuje s chutí, aby se zalíbil svému vůdci, aniž by na něm byl přehnaně závislý; jakmile nalezne zvěř, přináší ji lehce, korektně a s jemným stiskem. Zvěř musí být předána korektně do rukou vůdce.

#### b) **Hrubé chyby**

- Nežitečné čekání na povely vůdce.
- Příliš hlasité povely.
- First dog down.
- Neklidné chování na stanovišti a nepozornost vůči povelům.
- Špatná kontrola psa a/nebo zbytečné pobíhání v terénu.
- Špatný marking a/nebo špatné zapamatování si míst dopadu střelené zvěře.
- Špatné následování při chůzi anebo během ploužené leče.
- Nedbalé přinášení.
- Práce bez chuti a/nebo chybějící iniciativa.
- Eye-wipe.

**Pes, který udělá hrubou chybu, nemůže být hodnocen známkou výborně.**

#### **Definice eye-wipe:**

Nevyužitá příležitost najít a přinést střelenou zvěř, která je následně dohledána jiným psem, nasazeným za stejných podmínek, který je vypuštěn k dohledání na pokyn rozhodčích.

#### **Definice pro First dog down:**

Nevyužitá možnost dohledání a přinesení postřelené zvěře, anebo o níž se předpokládá, že je zraněná. Pes si musí přesně pamatovat, kam střelená zvěř padla a je okamžitě poslán, aby ji přinesl. Tato zvěř není znovu nalezena ani dalším označeným psem, ani jinými psy ani předána rozhodčím na jejich pokyn.

#### **Vylučující chyby:**

- Záměna zvěře.
- Fyzický kontakt psa s vůdcem.
- Agresivní chování.
- Mačkání (tvrdý stisk).
- Dvakrát udělaná hrubá chyba.
- Kňučení nebo štěkání.
- Strach z výstřelu.
- Opuštění stanoviště.
- Vymknutí se z vlivu, štvání zvěře nebo pokračování v lovu se zvěří v mordě.
- Obdržení dvou eye-wipes.
- Odmítnutí jít do vody.
- Odmítnutí přinesení nalezené zvěře.

#### **Definice „opuštění stanoviště“:**

Pes opustí místo bez dovolení se záměrem přinášet a musí být zastaven (končí v další soutěži).

#### **CENY a OCENĚNÍ**

##### **Čl. 18**

Udělené tituly nebudou FCI přiznány v případě, že se soutěže nezúčastní alespoň 6 psů. Rozhodčí mohou neudělit ceny, pokud, podle jejich úsudku, nebyla kvalita práce psů dostačující. Ocenění je doplněno kvalifikací: výborný, velmi dobrý, dobrý, nebo obdobným oceněním, obvyklým v zemi konání soutěže.

Aby se pes dostal do ceny (byl oceněn), nesmí udělat žádnou vylučující chybu. Aby mohl být psu přiznán titul CACIT, musí být pes výtečně předveden a prokázat výjimečné kvality.

Na konci soutěže rozhodčí musí vyhlásit a okomentovat výsledky a předat organizátorům jejich hodnocení před jejich odjezdem.

Přijato Generálním výborem FCI při jeho schůzích v Paříži 12. a 13. března 1997 a 6. a 7. dubna 2000 v Athénách. Tento zkušební řád vstoupil v platnost od 1. listopadu 2000.

FCI znění 04/2000